

B1.34.2 Temporale Nebensätze II - während, nachdem, bevor, ehe

Orações subordinadas temporais II - während, nachdem, bevor, ehe



Estas orações subordinadas temporais descrevem relações de tempo entre ações simultâneas, anteriores e posteriores.

1. Während beschreibt eine Aktion simultânea im Passat/Presente.
2. Com nachdem expressa-se que uma ação acontece antes de outra.
3. bevor/ehe é usado para ações que acontecem depois de outra.

Subjunktion (Conjunção subordinativa)	Zeitform (Tempo verbal)	Beispiele (Exemplos)
während (<i>enquanto</i>)	Präteritum (<i>Pretérito</i>)	Während der Einbrecher ins Haus eindrang, rief sie die Polizei. (<i>Enquanto o ladrão arrombava a casa, ela ligou para a polícia.</i>)
nachdem (<i>depois que</i>)	Präteritum (<i>Pretérito</i>)	Nachdem er den Schmuck gestohlen hatte, kam die Polizei. (<i>Depois que ele tinha roubado as joias, a polícia chegou.</i>)
bevor/ehe (<i>antes de/antes que</i>)	Präteritum (<i>Pretérito</i>)	Bevor Max fernsah, aktivierte er das Alarmsystem. (<i>Antes de o Max ver televisão, ele ativou o sistema de alarme.</i>)
während (<i>enquanto</i>)	Präsens (<i>Presente</i>)	Während Lena auf der Polizeistation ist, erstattet sie Anzeige. (<i>Enquanto a Lena está na esquadra, ela apresenta queixa.</i>)
nachdem (<i>depois que</i>)	Präsens (<i>Presente</i>)	Nachdem er geputzt hat, deaktiviert er die Alarmanlage. (<i>Depois que ele limpou, ele desativa o alarme.</i>)
bevor/ehe (<i>antes de/antes que</i>)	Präsens (<i>Presente</i>)	Ehe Max fernsieht, schließt er die Sicherheitstür. (<i>Antes de o Max ver televisão, ele fecha a porta de segurança.</i>)

1. Corrija o erro

1. Während ich den Notruf gewählt habe, überprüfe ich die Alarmanlage.

Enquanto escolho o número de emergência, verifico o sistema de alarme.

2. Bevor ich die Polizei rief, war der Einbrecher schon weg.

Depois que liguei para a polícia, o ladrão já tinha ido embora.

1. Während ich den Notruf wähle, überprüfe ich die Alarmanlage. 2. Nachdem ich die Polizei gerufen hatte, war der Einbrecher weg.